

Βρυξέλλες, 29 Ιουνίου 2026
(OR. en)

11282/26

Διοργανικός φάκελος:
2026/0174 (NLE)

VETER 107
AGRI 550

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	26 Ιουνίου 2026
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2026) 315 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη μεικτή επιτροπή που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου για κτηνιατρικά θέματα που συμπληρώνει τη συμφωνία

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2026) 315 final.

συνημμ.: COM(2026) 315 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 26.6.2026
COM(2026) 315 final

2026/0174 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη
μεικτή επιτροπή που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής
Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των
Φερόων Νήσων αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για την εφαρμογή του
πρωτοκόλλου για κτηνιατρικά θέματα που συμπληρώνει τη συμφωνία**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου¹ (στο εξής: συμφωνία), αποσκοπεί στην προώθηση της επέκτασης των αμοιβαίων εμπορικών συναλλαγών, στην προώθηση της οικονομικής δραστηριότητας, στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης και απασχόλησης, στην αύξηση της παραγωγικότητας και της χρηματοπιστωτικής σταθερότητας, στην εξασφάλιση δίκαιων όρων ανταγωνισμού στο εμπόριο και στη συμβολή στην άρση των εμπορικών φραγμών, καθώς και στην ενθάρρυνση της αρμονικής ανάπτυξης και επέκτασης του παγκόσμιου εμπορίου. Η συμφωνία άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1997. Για τη διευκόλυνση του διμερούς εμπορίου ζώων και ζωικών προϊόντων, τα συμβαλλόμενα μέρη συνήψαν επίσης πρωτόκολλο για κτηνιατρικά θέματα, το οποίο συμπληρώνει τη συμφωνία² (στο εξής: πρωτόκολλο) της οποίας αποτελεί αναπόσπαστο μέρος. Το πρωτόκολλο άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2000.

Η μεικτή επιτροπή, η οποία συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 31 της συμφωνίας, είναι αρμόδια για τη διαχείριση της συμφωνίας και την εξασφάλιση της ορθής εφαρμογής της. Η μεικτή επιτροπή ενεργεί με κοινή συμφωνία.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 του πρωτοκόλλου, η μεικτή επιτροπή εξουσιοδοτείται να καταρτίσει κατάλογο των κοινοτικών κτηνιατρικών διατάξεων που πρέπει να εφαρμόζουν οι Φερόες Νήσοι, καθώς και των όρων εφαρμογής των εν λόγω διατάξεων. Με την απόφασή της αριθ. 1/2001³, η μεικτή επιτροπή θέσπισε τις διατάξεις για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου. Στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής συστάθηκε βάσει του πρωτοκόλλου κτηνιατρική υποομάδα η οποία είναι αρμόδια να διατυπώνει συστάσεις προς τη μεικτή επιτροπή με σκοπό την επικαιροποίηση ή την τροποποίηση των εν λόγω διατάξεων.

Η απόφαση αριθ. 1/2001 επικαιροποιήθηκε τελευταία φορά το 2008 με την απόφαση αριθ. 1/2008⁴ της μεικτής επιτροπής. Από την εν λόγω επικαιροποίηση και μετά, το σχετικό κεκτημένο της Ένωσης συνέχισε να εξελίσσεται, ιδίως μέσω της έκδοσης νέων νομοθετικών πράξεων και τροποποιήσεων υφιστάμενων πράξεων που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του πρωτοκόλλου.

Ως εκ τούτου, προκειμένου να διασφαλιστεί η συνεχής ορθή και ομοιόμορφη εφαρμογή του πρωτοκόλλου, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθούν οι διατάξεις για την εφαρμογή του ώστε να αντικατοπτρίζει την τρέχουσα κατάσταση του εφαρμοστέου κεκτημένου της Ένωσης.

Επιπλέον, είναι αναγκαίο να βελτιωθεί το κείμενο των διατάξεων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου, ώστε να υπάρξει μεγαλύτερη σαφήνεια σχετικά με τα βασικά προϊόντα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του, τις πράξεις της Ένωσης που εφαρμόζονται από τις Φερόες Νήσους και τους ισχύοντες κανόνες κυκλοφορίας.

Ως εκ τούτου, η παρούσα πρόταση αποσκοπεί στην κατάργηση και την αντικατάσταση της απόφασης αριθ. 1/2001 με νέα απόφαση της μεικτής επιτροπής, με την οποία καταρτίζεται επικαιροποιημένος κατάλογος της σχετικής ενωσιακής νομοθεσίας που πρέπει να

¹ [EE L 53 της 22.2.1997, σ. 2.](#)

² [EE L 305 της 30.11.1999, σ. 26.](#)

³ [EE L 46 της 16.2.2001, σ. 24.](#)

⁴ [EE L 24 της 28.1.2009, σ. 30.](#)

εφαρμόζεται από τις Φερόες Νήσους και θεσπίζονται εκτελεστικές διατάξεις με μεγαλύτερη σαφήνεια.

2. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Για να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία, απαιτείται απόφαση του Συμβουλίου δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

Το σχέδιο απόφασης της μεικτής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα πρόταση καταργεί και αντικαθιστά την απόφαση αριθ. 1/2001. Στην προτεινόμενη απόφαση παρατίθενται οι ισχύοντες κανόνες της Ένωσης που πρέπει να εφαρμόζουν οι Φερόες Νήσοι για την είσοδο ζώων, προϊόντων ζωικής προέλευσης και ζωικών υποπροϊόντων από τρίτες χώρες και ορίζεται ότι, όσον αφορά τα εν λόγω εμπορεύματα, οι ενωσιακοί κανόνες που εφαρμόζονται για τη μετακίνησή τους μεταξύ των κρατών μελών εφαρμόζονται και στις μετακινήσεις τους από την Ένωση προς τις Φερόες Νήσους. Επιπλέον, η προτεινόμενη απόφαση απαριθμεί τα εμπορεύματα για τα οποία οι Φερόες Νήσοι εφαρμόζουν τους ισχύοντες ενωσιακούς κανόνες και ορίζει ότι, για τις μετακινήσεις των εμπορευμάτων που παρατίθενται στον κατάλογο από τις Φερόες Νήσους προς την Ένωση, εφαρμόζονται οι ενωσιακοί κανόνες που εφαρμόζονται για τη μετακίνησή τους μεταξύ των κρατών μελών.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Σύνοψη της προτεινόμενης δράσης

Πρόκειται για πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας, η οποία θα πρέπει να βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της μεικτής επιτροπής το οποίο περιλαμβάνεται στο παράρτημα.

Νομική βάση

Το άρθρο 207 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9.

Επιλογή της νομικής πράξης

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προβλέπει την έκδοση απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο οργάνου το οποίο έχει συσταθεί με συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να λάβει αποφάσεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα.

4. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Επειδή η πράξη της μεικτής επιτροπής θα τροποποιήσει τις διατάξεις για την εφαρμογή του κτηνιατρικού πρωτοκόλλου, είναι σκόπιμο, μετά την έκδοσή της, να δημοσιευτεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη μεικτή επιτροπή που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων αφετέρου, όσον αφορά τις διατάξεις για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου για κτηνιατρικά θέματα που συμπληρώνει τη συμφωνία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων αφετέρου (στο εξής: συμφωνία), συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 97/126/EK του Συμβουλίου¹ και άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1997.
- (2) Το πρωτόκολλο για κτηνιατρικά θέματα που συμπληρώνει τη συμφωνία (στο εξής: πρωτόκολλο) συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 1999/778/EK του Συμβουλίου και άρχισε να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 2000.
- (3) Δυνάμει του άρθρου 34 της συμφωνίας και του άρθρου 2 του πρωτοκόλλου, η μεικτή επιτροπή, η οποία συγκροτήθηκε με το άρθρο 31 της συμφωνίας (στο εξής: μεικτή επιτροπή), αποφασίζει σχετικά με τις διατάξεις του εν λόγω πρωτοκόλλου.
- (4) Στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής συγκροτήθηκε με το άρθρο 2 του πρωτοκόλλου κτηνιατρική υποομάδα, η οποία διατυπώνει συστάσεις προς τη μεικτή επιτροπή με σκοπό την τροποποίηση ή την επικαιροποίηση της εν λόγω νομοθεσίας.
- (5) Με την απόφασή της αριθ. 1/2001², η μεικτή επιτροπή θέσπισε τις διατάξεις για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου.
- (6) Με βάση τις συστάσεις της κτηνιατρικής υποομάδας, η μεικτή επιτροπή, κατά την επόμενη συνεδρίασή της, πρόκειται να εκδώσει απόφαση για την κατάργηση και την αντικατάσταση των διατάξεων εφαρμογής του πρωτοκόλλου.
- (7) Οι νέες διατάξεις για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αποσκοπούν στη θέσπιση επικαιροποιημένου καταλόγου της σχετικής νομοθεσίας της Ένωσης που πρέπει να εφαρμόζεται από τις Φερόες Νήσους και στην ενίσχυση της σαφήνειας σχετικά με τα καλυπτόμενα εμπορεύματα.

¹ [EE L 53 της 22.2.1997, σ. 1.](#)

² [EE L 46 της 16.2.2001, σ. 24.](#)

- (8) Είναι σκόπιμο να καθορισθεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής, δεδομένου ότι η απόφαση της μεικτής επιτροπής θα είναι δεσμευτική για την Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στη μεικτή επιτροπή που συγκροτήθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων, αφετέρου, όσον αφορά την τροποποίηση των διατάξεων για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου για κτηνιατρικά θέματα που συμπληρώνει τη συμφωνία, βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της μεικτής επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*